

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 16 مارس 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2020.IV.1

رقم 1193

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- تبليغات أخرى:
- 4 ..... صربيا
- 5 ..... تقييد الخدمة
- 5 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

### تعديلات على منشورات الخدمة

- 6 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 7 ..... الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 7 ..... قائمة أسماء المواقع الإدارية للإدارات (ADMD)
- 8 ..... قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد
- 9 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 10 ..... خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2020.IV.1	2020.IV.15	1194
2020.IV.15	2020.V.1	1195
2020.V.1	2020.V.15	1196
2020.V.15	2020.VI.1	1197
2020.VI.1	2020.VI.15	1198
2020.VI.15	2020.VII.1	1199
2020.VII.1	2020.VII.15	1200
2020.VII.15	2020.VIII.1	1201
2020.VII.31	2020.VIII.15	1202
2020.VIII.14	2020.IX.1	1203
2020.IX.1	2020.IX.15	1204
2020.IX.15	2020.X.1	1205
2020.X.1	2020.X.15	1206
2020.X.15	2020.XI.1	1207
2020.X.30	2020.XI.15	1208
2020.XI.16	2020.XII.1	1209
2020.XII.1	2020.XII.15	1210
2020.XII.11	2021.I.1	1211

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

## معلومات عامة

### القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للانصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعلمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 فبراير 2011)

باء متاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03))

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أ) أُعلن في الإعلان AAP-77 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T X.677 (03/2020): Identification mechanism for unmanned aerial vehicles using object identifiers

## تبليغات أخرى

صربيا

تبلغ في 2020.III.10:

بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين للمؤتمر العام للاتحاد الدولي لراديو الهواة (IARU)، أذنت جمهورية صربيا لمحطات إذاعية لاتحاد راديو الهواة "Novi Sad" باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YU2020IARU** من 20 فبراير إلى 31 ديسمبر 2020.

## تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

## إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# تعديلات على منشورات الخدمة

## المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

## قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية E.118 ITU-T (05/2006)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)  
(التعديل رقم 23)

LIR ألمانيا

الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Special Services Georg-Brauchle-Ring 50 D-80992 MUNICH Germany الهاتف: +49 89 2442 1788	89 49 21	E-Plus Service GmbH E-Plus-Strasse 1 D-40472 DUSSELDORF	ألمانيا
Special Services Georg-Brauchle-Ring 50 D-80992 MUNICH Germany الهاتف: +49 89 2442 1788	89 49 22	Telefónica Germany GmbH & Co. OHG Georg-Brauchle-Ring 50 D-80992 MUNICH	ألمانيا

SUP السويد

تاريخ الإلغاء	الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.III.10	Per Frykner Box 33 SE-461 21 TROLLHATTAN الهاتف: +46 520 50 05 80 الفاكس: +46 520 50 05 89	89 46 05	Götalandsnätet AB Box 33 SE-461 21 TROLLHATTAN	السويد

ADD السويد

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.IV.1	Per Frykner Box 912 461 29 TROLLHÄTTAN الهاتف: +46 520 500580 الفاكس: +46 520 500589 البريد الإلكتروني: administration@gotanet.se	89 46 17	Götalandsnätet AB Box 912 461 29 TROLLHÄTTAN	السويد

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)  
(التعديل رقم 29)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		إسبانيا SUP
Telefónica Móviles España, SAU	214 32	
		سويسرا SUP
Compatel Ltd	228 61	

\* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile  
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة أسماء المواقع الإدارية للإدارات (ADMD)  
(طبقاً لسلسلتى التوصيات ITU-T F.400 و ITU-T X.400)  
(الوضع في 15 فبراير 2011)

(الملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 974 بتاريخ 2011.II.15)  
(التعديل رقم 9)

صفحة 18 إسبانيا ADD

البلد	اسم المواقع ADMD	رمز البلد	اسم الخدمة (الخدمات)			مكتب الخدمة	الرد الأوتوماتي	عنوان الاتصال
			MT	IPM	أخرى			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
إسبانيا Espagne Spain España	SPAIRAL	ES	SPAIRAL-MT	SPAIRAL-IPM		لا	لا	SPAIRAL COMMERCE S.L. Calle Alemania 1 Bajo E-26007 LOGROÑO, España البريد الإلكتروني: info@spairal.com

قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية (2013/03) ITU-T M.1400)  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 94)

البلد أو المنطقة/رمز ISO	رمز الشركة (رمز المشغل)	الاتصال
ألمانيا (جمهورية ألمانيا الاتحادية) / DEU	ADD	
NL Bandwidth B.V. Prins Bernhardplein 200 1097JB AMSTERDAM Netherlands	BAND	Mr Jeff Slater الهاتف: +1 919 726 7654 البريد الإلكتروني: EUnumbers@bandwidth.com
dd Handelsgesellschaft mbH An n Slagboom 4 D-22848 NORDERSTEDT	DDHAND	Mr Rene Dommenget الهاتف: +49 40 514964 0 الفاكس: +49 40 514964 13 البريد الإلكتروني: anbieterwechsel@ddhandel.de
HL Komm Telekommunikations GmbH Bulk-Account Nonnenmuehlgasse 1 D-04107 LEIPZIG	FLHLK	Mr Holger Comanns الهاتف: +49 341 8697 159 الفاكس: +49 341 8697 199 البريد الإلكتروني: holger.comanns@pyur.com
OVIS IT Consulting GmbH Breite Strasse 30 D-13597 BERLIN	OVISIT	Mr Thomas Wiese الهاتف: +49 30 220120601 الفاكس: +49 30 220120633 البريد الإلكتروني: info@ovis-it.de



قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
 وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708  
 (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)  
 (التعديل رقم 71)

		البلد/المنطقة الجغرافية	
اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
<b>SUP بنما</b>			
Trans Ocean Communications, Corp.	Corozal	14570	7-029-2
<b>SUP إسبانيا</b>			
Telefónica de España, S.A.U.	Madrid/Alcobendas-3 CADIL	4325	2-028-5
Telefónica de España, S.A.U.	Madrid/Bellasvistas CIL-D	4330	2-029-2
Telefónica de España, S.A.U.	Barcelona/Sepúlveda CIL-D	4331	2-029-3
NVÍA GESTIÓN DE DATOS, S.L.	Las Rozas (Madrid)	10074	4-235-2
<b>SUP السويد</b>			
Orange Business Sweden AB	EQUANT SWEDEN (Stockholm)	4767	2-083-7
<b>SUP سويسرا</b>			
CenturyLink Communications Switzerland AG	Zurich	4532	2-054-4
<b>ADD سويسرا</b>			
NTH AG	ZH_1	4532	2-054-4
NTH AG	ZH_2	4533	2-054-5

:ISPC رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)  
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

## خطة التقييم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة التقييم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة التقييم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد. ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالتقييم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2020.III.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة التقييم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+233	غانا
+356	مالطة
+64	نيوزيلندا